

The Anatomy of Avoidance

A full study of Jalnguy, the Dyirbal 'mother-in-law language'

R. M. W. Dixon

(Berlin: De Gruyter/Mouton, 2025)

Data base 2 Complete lexicon of Dyirbal Jalnguy across three dialects, in alphabetical order

from Data Base 1—Thesaurus of Nominals and Verbals

compiled and interpreted by

R. M. W. (Bob) Dixon

from information supplied by

Chloe Grant

George Watson

Mollie Raymond

Rosie Runaway

between 1963 and 1990

© R. M. W. Dixon, 2025

ORTHOGRAPHY

There are **thirteen consonants**. Ten are very similar to sounds in English:

b is like *b* or *p* in English *m* is like *m* in English *w* is like *w* in English

d is like *d* or *t* in English *n* is like *n* in English *y* is like *y* in English

g is like *g* or *k* in English *l* is like *l* in English

n̄ is like *n* and *y* pronounced simultaneously, like the sound in the middle of English *onion*

y is like the 'ng' sound which occurs in English only at the end of a word, as in *bang*, or

in the middle, as in *singer*, never at the beginning of a word

It is not hard to learn how to say *ŋ* at the beginning of a word, as in Dyirbal *ŋa* 'yes'.

EITHER put your tongue in the position to say *g*, but actually say *n*

OR say *bang*, add an *-a* at the end, *banga*, and then drop off the initial *ba-*, saying

banga, banga, banga, nga, nga

Three consonants are a bit different:

j is like *d* and *y* (or *t* and *y*) pronounced at the same time; it is a sharper sound than English *j*, as in *jelly* (or *ch*, as in *church*)

r is like the *r* in Standard Australian English, but with the tongue tip pulled back a bit further

rr is like the rolled *r* in Scottish pronunciation of English

The Ngajan dialect has a single rhotic, written as *R*, which corresponds to both *r* and *rr* in other dialects.

There are just **three vowels**:

i as in English *bit* *a* as in English *bat* *u* as in English *book*

N and W dialects also have three long vowels:

ii as in English *beat* *aa* as in English *heart* *uu* as in English *boot*

Every vowel, in each syllable of a word, must be pronounced distinctly.

(Note that there is no *e* or *o*.)

Note that in earlier orthographies: *j* has been written as *dy* or *d* *r* as *r'*

\tilde{n} as ny or n η as ng rr as r

This work was assisted by grants from the Australian Institute of Aboriginal Studies (as it then was) and from a Linkage project of the Australian Research Council.

Introduction

The typical way of presenting the lexical resources of a language is through an alphabetical list of words, called a 'dictionary'. But, organised in this way, words with similar or identical meaning are located far apart. For example, the very common verb 'return to point of origin, go home' (11O1) is *banaga-y* in AJG dialects, *yurba-y* in MUY and *yuuba-y* in NW, words which would be placed far apart in a conventional dictionary. Similarly for verbs describing different types of visual behaviour, such as *bura-l* 'see, look at, watch', *waba-l* 'look up at', *barrmi-l* 'look back at', and *walgi-y* 'look round some object at' (43A).

The Dyirbal lexicon is presented in the form of a 'thesaurus', where words with a similar meaning are grouped together. In the case of Dyirbal this is particularly important since the Jalnguy (Ja) avoidance style ('mother-in-law language') typically has one word corresponding to a set of words in the Everyday (Ev) style (which was called Ngirrma in NWM and Guwal in JG). For instance, the four Ev verbs for types of visual attention, at the end of the preceding paragraph, are all rendered by *ñurimaz -l* in Ja.

The thesaurus enables the user to find a word according to its meaning. There is also need for a way to find the meaning of a given word, for both the E and Ja styles. This was achieved for Ev lexemes by Supplement (d) to my previous book *A New Grammar of Dyirbal*, and can be accessed at www.oup.co.uk/companion/Dyirbal.

The Ja vocabulary is dealt with in the present document . It consists of every Ja lexeme from the Nominal (and Time Words) and Verbal thesauruses in Data Base 1, arranged alphabetically. Not listed here are fully grammatical words—pronouns, noun markers, verb markers, demonstratives, etc.—and proper nouns (whether of people or places) which are the same in Ev and Ja.

There are always exceptions, and here we find four grammatical words which do have separate form in Ja. These comprise three of the 18 particles, and the negative response word 'no, nothing':

	Ev	Ja
'inappropriate'	waRa in N, warra in M	warranda in M, waRanda in N
'can't be helped'	mugu in NM	buba in N, mumba in M
'in turn'	ŋuRi in N, ŋurri in M	ŋuRñji in N, ŋurrñji in M
'no, nothing'	yimba in NM	gamañjal in NM

This vocabulary is organised in six columns.

Column 1. Lexical root forms in the Jalnguy style. Some compound stems are included. Note that in many cases the meaning of the compound is not inferable from the meanings of the component words. Sometimes a compound in Ev is replicated exactly in Ja. For example, the Ev verb *munu-mada-l* 'say one doesn't want something' is made up noun *munu* 'anus' and verb *mada-l* 'throw' (literally, 'throw arse'):

	Ev	Ja	
noun	munu	gumba	'anus'
verb	mada-l	nayŋu-l	'throw'
compound verb	munu-mada-l	gumbu-nayŋu-l	'say one doesn't want something'

One of the most intriguing compound is that which the M dialect has for the Ja of the very common Ev verb *yamba-l* 'listen to, hear, hear about, understand, believe, think about'. This is *digirr-julbamba-l*, literally 'put down temple (side of head)'; (Perhaps it relates to a Dyirbal supposition about the nature of hearing.) In contrast, the J dialect has a standard Ja verb *ŋarrmi-l* for Ev *yamba-l*. Thus:

	Ev in J & M	Ja in J	Ja in M
noun 'temple	yagin	yadin	digirr
verb 'put down'	yuba-y	julbamba-l	julbamba-l
verb 'hear, listen'	ŋamba-l	ŋarrmi-l	digirr-julbamba-l

Verbs are divided into two conjugations, shown by the form in this column bearing final *-y* (74 per cent of verbs in this conjugation are intransitive) or *-l* (85 per cent of verbs in this conjugation are transitive).

Column 2. Grammatical status. There are five lexical word classes—nouns, adjectives (grouped together as nominals), verbs, adverbals (grouped together as verbals), and time words.. For adjectives and time words, just 'adj' or 'time' is recorded in column 3. However, for the other three word classes more detail is provided.

- **Nouns.** Each noun belongs to one (or, very occasionally, two) choices from the four-term gender system. These can be shown by the appropriate form of the absolute noun marker *bala*, The basic concepts are:

- I, bayi—male humans; non-human animates
- II, balan—female humans; fire; drinkable liquids; fighting
- III, balam—edible plant food and honey
- IV, bala is then a residue gender, dealing with everything else (including body and other parts, place names, and flesh food (meat and fish))

There are also a number of general principles for changing the gender of a distinctive subset of a certain semantic class because of physical association, role in legends, or some important property. (Full details are on pp. 19–43 of my 2015 book *Edible Gender, Mother-in-Law Style and Other Grammatical Wonders*.)

- **Verbs.** Each verb or adverb has a transitivity value, shown by:

int — intransitive verb; functions as the predicate of an intransitive clause, with one core argument (for example, *arrive* in English),

tr — transitive verb; functions as the predicate of a transitive clause, with two core arguments (for example, *recognise* in English)

ambi — ambitransitive verb; functions as the predicate of an intransitive clause, or as the predicate of an transitive clause. There are two varieties: one where S = A (for example *Jean is knitting, Jean is knitting a shawl*) and one where S = O (for example, *The cup broke, Jean broke the cup*).

Only a handful of ambitransitive verbs—all but one being of type S = A—have been recognised for Dyirbal Ev; see pages 402-404 of my 2022 book *A New Grammar of Dyirbal*. The Ja correspondents for just two of them appear to be ambtransitive in Ja; both are in Mja and are of type S = A. They are *jinyuwa-l* 'reach out with the whole hand (for something)' (code 63A4) and *jiyarrba-l* 'heavy rain falls (on someone or something). (code 7C1).

Column 3. Dialects. Information on Ja was provided for three dialects—N(gajan), M(amu) and J(irrbal), For each entry the dialect(s) for which it is attested are given

Column 4. Code. Each entry in the thesaurus has a code. Following its code given here, the place in the thesaurus of each Ja lexeme can be located.

The commencing digit of codes are:

- Capital letter A–N: nouns (plant identifications are at the end of N)

- Capital letter O: adjectives
- Capital letter Y: time words
- Numeral: verbs.
- Ad followed by numeral: adverbals

Column 5. Brief gloss. A succinct indication of meaning, in English. In most cases a fuller statement of meaning will be found in the appropriate thesaurus entry.

Column 6. Some information concerning Ev correspondents. For each Ja verbal, the corresponding nuclear Ev verb is given. For many nominals, a main Ev correspond is stated. For some, we can only say '<several>', 'four'. or 'many'

The alphabetical order followed is:

a, b, d, g, i, j, l, m, n, ñ, η, R, r, rr, u, w, y

The Lexicon of Dyirbal Jalnguy

1 Ja lexeme	2 grammar	3 dialects	4 code	5 brief meaning	6 partial Ev
----------------	--------------	---------------	-----------	--------------------	-----------------

b

baabubi-l	int	N	11G1	descend downriver	dada-y
baambi-l	tr	N	62C1	smell	ñuma-l
baandubi-y	int	N	11B1	go	yanu
babum	adj	J	OHg2	very smelly	ñibul-ñibul
badi-l	tr	J	15K1	hook something	dilba-l
baja	bala	M	Ma10	clearing in scrub	miyaru, mila
baja	adj	M	OEf5	way out west	ruwa
bajirri	bayi	J	Ed	lizards	<several>
bajunda-y	int	M	15V2	go past and not see	garru-gaja-l
balbalamba-l	tr	J	11G2	water washes away	danga-l
balbiji	bayi	M J	Gc	eels	<several>
balbulibi-l	int	MJ	11G1	descend downriver	dada-y
balbulumba-l	tr	M	11G2	water washes away	danga-l
balibali	bala	M	N21E-1a	<i>Austrosteenisia blackii</i>	muril
balmaRa	bala	N	Me2	flat rock, bald head	bajala
balmara	bala	M	Me2	flat rock, bald head	bajala
balmbi-l	tr	J	62C1	smell	ñuma-l
balŋgira	balam	M	N32A-11c	fruit off satin ash	wanjan
bamay	adj	M	OAa5	someone else's	bida
bamba	bala	N	Ai5	liver	jiba
bamba	bayi	N	Ca10	mother's younger brother	gayan
bamba	bayi	M	Ca1	mother's younger brother	gaya
banda	balan	M	Db5	quills on echidna	banda
banma-l	tr	NM	43B1	search for	guni-y
bañjulmba-l	tr	J	AdI4	do again & make worse	galamba-l
baŋaRmba-l	tr	N	52A1	ask	ŋamba-l
baŋarrmba-l	tr	MJ	52A1	ask	ŋamba-l
baŋgay	balam	N	N57A-3h	young shoots on <i>Calamus moti</i> used for spear	guguu
baŋuR	balam	N	Kd27	bread	buRin
baRa	balam	N	N13E-1a	yellow walnut	gaŋgi
baRñjaa	bayi/ balan	N	Bg11	half-blood, light-skinned	badambada m

baRñjaa	adj	N	OGg1	white; clean water	badaa
barrambaram	bayi/ balan	M	Dg	bats	<several>
bawalbi-l	int	MJ	11B1	go	yanu
bawalmba-l	tr	J	11B2	lead	munda-l
bawin-gani-y	tr	M	AdK3	do badly	ganbi-l
bawural	bala	N	Jo3	larger song stick	gugulu
bayabaa	bayi	N	Bc1	man, male	yaaRa
bayabay	bayi	MJ	Bc1	man, male	yara
bayjubi(bu)-y	int	MJ	11C1	descend (not river)	buña-l
bayŋginda-y	tr	NM	15M1	twist, stir, wring	bayi-l
bayŋgu-l	tr	NM	11B2	lead	munda-l
bayŋguR	adj	N	OEd7	bendy, crooked	bangun
bayŋguRa-y	tr	N	56A1	sing in/of/to	baya-l
bayŋgurra-y	tr	MJ	56A1	sing in/of/to	baya-l
bayuru	adj	M	OEd7	bendy, crooked	bangun
bibiya	balam	M	N57A-1a	palm tree	gubungara
bigaa	adj	N	OCb1	split, torn, broken, cracked, sliced	giRgil
bigay	bayi	J	Ed	lizards	<several>
bigay	adj	M	OCb1	split, torn, broken, cracked, sliced	yagi
bigurrbara	bala	J	Ao5	bullock's horn	binŋuy
biŋgi	bala	N	Ac14	crotch	bila
biιRa	adj	N	OLs1	frightened, scared	bilga
bijama-l	tr	J	64A1	swive (fuck)	wadi-l
bijiliñ	bala	M	N32a-16a	black penda	julujulu
bilanday	bala	M	Jj	handles on dilly- bag	<two>
bilju-l	tr	J	21C1	hit with thrown long implement	minba-l
bilmburra	bala	J	Jn13	armlets	rayŋgan
bilugal	adj	M	OEf4	half-full	bibu
bilumu	bala	J	Ag6, An2	hip bone	bilumba
bilumu	balan/	J	Bb27	widow(er)	bilmbu
binda	bala	J	Ad2	shoulder	baŋgal
bindibarra	bala	J	Mj1	road, track, path	yalgay
biniRi	bala	N	Ao3	shell	bidin
biñu	bala	N	Jj	dilly-bag	<several>
biñu	bala	M	Jk1	any bag	jambula
biŋgaa	bala	N	Jj	handles on dilly- bag	<two>
biRa	adj	N	OGhi	natural pattern of stripes, dots, etc	gijaa
biRñjali-y	int	N	11KI	move fast, run	jiŋgali-y
biRuga	bala	N (?)	Ac21	afterbirth	biRwa
birra	adj	M	OGhi	natural pattern of stripes, dots, etc.	gija

birrgalmbañu	bayi/ balan	J	Dg	bats	<several>
birrgil	bayi/ balan	M	Ca22-	potential spouse	<varied>
birrñjali-y	int	MJ	11KI	move fast, run	jīngali-y
birruñ	bala	J	Ad21	finger/toe-nail	biguñ
buba		N	particle	can't be helped	mugu
buba(ra)	bala	J	Ac1	body, person	yumal
bubama-l	tr	NMJ	15R1	shake, wave, bash	baygu-l
bubaRila	bala	N	N39A-1a	milky pine	jaangan
bubarrbi-l	tr	M	8C1	can't stand the sight of	jiwa-l
buja-y	tr	J	21G9	put hole in house	biñju-l
buju	bala	J	N32A-9f	<i>Melaleuca</i> tea trees	baygu
buju-buya-l		NM	62D1	blow	buya-l
bujumbuya-l	tr	M	53A2	do magically	buju-giga-l
bulbaRi	bala	N	Jd1	sword	baguR
bulbi-y	int	M	67J2	dozing off	wurrmii-y
bulñgarri	bala	M	Aj4	perspiration	ñamurray
bulwa-l	int	J	67E1	have throbbing pain	ñaŋga-l
bumbii-Ri-y	int	N	21D3	(people) fighting	bundala-y
bunbarra-y	int	J	8B2	look longingly at promised spouse	ñilbi-l
bunma	balam	N	N70B-2a	bowenia	yawala
bunma-l	tr	NM	52B1	ask to accompany	yaja-l
bunu	bala	J	Ka14	smoke	garran
bujan	balan	N	Le1	sun (a woman)	gaRi
buŋgaaRi-y	int	N	7B1	fall down	baji-y
buŋginda-y	int	J	11N3	burst out	banda-y
buŋginda-y	int	JM	67G1	(body pt) swells up	garja-l
buRganba-l	tr	N	15L1	rake, dig with hands	digu-l
buRja-l	tr	N	61A1	eat (anything)	janga-y
buRmbuñma-l	tr	N	62A1	kiss (traditional, on cheek)	ñunja-l
burganba-l	tr	M	15L1	rake, dig with hands	digu-l
burganma-l	tr	J	15L1	rake, dig with hands	digu-l
burula	balan	M	Mi1	corrroboree ground	buluba
burula	balan	J	Mi1	corrroboree ground	buya
buruŋjan	balan	J	Ca9	mother	yabu
burrgurra	Time	MJ	YBb4	light before daybreak	barrŋi
burrmbuñma-l	tr	MJ	62A1	kiss (traditional, on cheek)	ñunja-l
burrñgin	bala	MJ	Md2	mud	maru
buugaa	bala	N	Mj11	sign for direction	buma

buuRula	balan	N	Mi1	corrroboree ground	buluba
buwuba	bala	J	Ia11	message re a death	wuwawuwa
buyaa	adj	N	OFb8	hard, strong	gagaa
buyu	bala	J	Ma1	thick scrub	wabu
buyu-barra	bayi/ balan	M	Bh13	spirit 'man of the woods'	dambun
buyumbi-l	tr	J	21F1	blows strongly	gimbi-l

d

daaga-?	tr	N	15H1	knock over, run into	dumba-l
daambiR	bala	N	Na1	tree, timber, stick	yugu
daaRa	bala	N	Ab33	nape	waju
daga(rra)	tr	J	7D1	peel, skin	guñji-l
dagarra-n	tr	J	7D1	peel, take off skin	guñji-l
dagarrra-y	int	MJ	7B1	fall down	baji-y
dagul	balan	M	Jk6	tin can	gunbulu
dagurrr	bala	M	Ah1	skin	guga
dalmay	balan	M	Ap16, Fa2a	fresh egg (laid today)	dalŋgay
dalmbirr	bala	M	Na1	tree, timber, stick	yugu
dalmbirr- barra	bayi	M	Bh29	shooting/falling star	yugu-barra
dami-y	tt	J	12A1	leave	galga-l
danbiba-l	tr	M	AdK2	do something inappropriate	wurra- barrja-l
dandaba-y	int	NM	11L1	children play	mandala-y
danu	bala	J	Na1	tree, timber, stick	yugu
danmil	bala	MJ	Mb10	sandy river shore	dangil
danum	adj	N	OJa1	hungry for tucker	ŋamii
daRaba-y	int	N	13A1	bathe, bogey	ŋaba-y
daRmba-y	int	N	67B2	have stomach ache	gaañji-y
daRwa(Ra)-?	tr	N	67E3	have pins & needles, tingle	gidaRa-y
daruwumbar	balan	M	Fh1	scrub hen/fowl	jarrugan
darranday	bala	M	Ak2	diarrhoea	bigarram
darrjuwa-l	tr	J	AdK1	do badly	darra-l
darruba-l	tr	MJ	13A2	soak, immerse in water	ŋaba-l
darruba-y	int	MJ	13A2	bathe, bogey	ŋaba-y
darrumba-y	int	JM	13A5	take a deep dive	mulma-y
darruwumbar	balan	J	Fh1	scrub hen/fowl	jarrugan
dawu(lu)bi-l	int	NMJ	11H1	ascend upriver	wandi-l
dayibi-y	int	N	11D1	ascend (not river)	waañj-l

dayimba-l	tr	J	11F1	lift, wake up	walmbi-l
digiR-	tr	N	42A1	hear, listen, understand	ŋamba-l
juubamba-l					
digirr	bala	J	Ab3b	temple	yagin
digirr-	tr	M	42A1	hear, listen, understand	ŋamba-l
julbamba-l					
digulbarra	bala	M	Jn13	armlets	rayŋgan
dilba-l	tr	NM	15K1	hook something	badi-l
dilbin	adj	MJ	OJc1	deaf (& old, senile)	baba
dilbin	adj	M	OLn1	forgetful, fail to understand, deaf	burru
dilgul	bala	M	Ad4	upper arm	jurru
dilgul	bala	M	Ad8	forearm	maŋgu
dimaniñ	bayi	MJ	Hm6	big cattle tick	mindiliñ
dimba-y	tr	J	151G	carry not by hand	dimba-y
dimbuu	adj	N	OFd1	heavy	biRjal
dinda-l	tr	N	12C1	put standing up	jaRa-l
dinda-l	tr	MJ	12C1	put standing up	jarra-l
diŋaa	bala	N	Ab6	eye	gayga
diŋaa	bala	N	Ap15, Fa2	egg	bambu
diŋaa-wiŋgu-l	int	N	9B2	be jealous (ususually man as S)	gayga- ganda-y
diŋaamali	balam	N	Kd1	flour	gaygamali
diŋal	bala	MJ	Ab6	eye	gayga
diŋal	bala	M	Ap15, Fa2	egg	bambu
diŋal-	int	M	9B2	be jealous (ususually man as S)	gayga- ganda-y
durrma-rri-y					
diŋal-	int	M	9B1	be jealous (ususually woman as S)	gayga- ñina-y
majirrabi-l					
diŋaymali	balam	MJ	Kd1	flour	gaygamali
diŋun	bala	N	Me1	stone, rock	naŋgaa
diŋun	bala	M J	Me1	stone, rock	diban
diRamba	balam	N	N28A-1a	silver quandong	ŋunaRa
diRamba-?	tr	N	61B3	gnaw, bite meat off bone	biRba-y
diRban	bala	N	Ma5	edge of the scrub	diRan
dirraba	balam	MJ	N21E-2a	black bean	mirrañ
dirrmban	bala	M	Ma9	open forest	dirran
diwaa-Ra	adj	N	ODa17	middle-LOC	jiwa
dabay	bala	M	Ab32	back of head	rudu
dugamba-?	tr	J	69A1	goes right thrubody	gurrñi-l
dugan	balam	N	N21D-1a	almond bark	dunu
dugima-l	tr	JM	12F1	hang up	wanda-l
duguba	balan	M	Jk1	waterbag & trees	nuba
dujirr	bala	M	Af10	hymen (=leech)	murrju
dujirr	bayi	M	Ho	leeches	<several>
dulii	balam	N	N58A-1a	<i>Pothos longipes</i>	guyu

dulmanda-y	tr	M	15H1	knock over, run into	dumba-l
dulun	adj	N	OFb1	dry	bumba
dulun	adj	N	OLg4	sulking	jamaa
duma-l	tr	NM	15O1	shake	dabi-l
dumbulum	bala	N	N24A-5b	silver ash	duguba
dunga	bala	NM	Ka13	cold ashes	bumba
dunu	balam	M	N21D-1a	almond bark	dugan
dunu	bala	M	N39A-1a	milky pine	bubarrila
dunu	bala	M	N39A-1a	milky pine	maba
dunu	bala	M	N39A-1a	milky pine	maba
dujurr	bala/	M	If	loud noise	<several>
		ŋala			
dujuy	bayi	J	Ge/f	shellfish	<two>
durrbay	balam	M	N70B-2a	bowenia	milbar
durrma-l	tr	M	26A1	(fire) burns (smthg)	ganda-y
duwuR	bala	N	Ac10	stomach	bagu
duwuR	bala	N	N40B-2a	white beech	dubuu
duwur	bala	M	N40B-2a	white beech	dubur
duwurr	bala	M	Ac10, Ai5	stomach, liver	duburr
duwurr-	int	M	9C5	be discomfited	bamba-y
dinda-rri-y					
duwurrrgu	bala	J	Ac10	stomach	bambu
duygi-?	tr	N	43A6	look round something at	waagi-y
duygun	adj	N	OLF8	poor old thing	jimiñ
duyi-l	tr	N	21D1	hit with long implement, in hand	baaga-l
duyi-l	tr	MJ	21D1	hit with long implement, in hand	balga-l

g

gaabaRa	balan	N	Fh1	scrub hen/fowl	jaRuga(n)
gaabi-l	tr	N	16A1	catch, catch hold of	ñima-l
gaaguu	bala	N	Ng1	any vine	gamin
gaañjaji-y	int	N	11N3	burst out	banda-y
gaañja-l	tr	N	64E1	beget; man brings up child	buumbi-y
gabe-l	tr	N	3B1	breastfeed, etc.	guunja-l
gabe-l	tr	MJ	3B1	breastfeed, etc.	gulŋga-l
gabamay	adj	M	OEf9	intact (no holes), clean, happy	nungu
gabay	balan	J0	Bd2	girl	gajin
gabir	adj	MJ	OJa1	hungry for tucker	ŋamir
gabuju	bala	M	Md8	white clay	majila

gadaginaa	balam	N	N13E-3b	black walnut	guwaal
gadaginay	bala	M	Ab31	adam's apple	julŋgu
gadaginay	balam	M	N13E-3b	black walnut	guway
gagalum	bayi	J	Le7	moon (a man)	ga..gara
gagilbarra	bayi	M	Ld1	rainbow	yamani
gagiR	adj	N	OEa21	big (& eb, ez), lots	baŋan
gagirr	adj	MJ	OEa21	big (& eb, ez), lots	bulgan
gajaga	bala	N	Ab1	head	dijŋaa
gajaga	bala	M	Ab1	head	wumbu
gajinba-y	int	J	AdF2	pretend/want to do	gajilmba-y
gajiRa	adj	N	OLk4	talk jokingly, in fun	yiiRin
gajirra	adj	M	OLk4, Olq7	talk jokingly, in fun	yirin
galaju	adj	J	OCf1	finished, all gone	binirr
galbaray	balan	M	Fh1	scrub hen/fowl	jaRugan
galgarru	bayi	J	Hn	snails	<two>
galgul	bala	MJ	Ng1	any vine	gamin
galgul	balam	M	N57A	edible lawyer vines	<five>
galmuRu	adj	N	OLE3	showing off	migimu
galñja-l	tr	M	64E1	beget; man brings up child	bulmbi-y
galuŋjan	balam	J	N59A-1b	fruit of pandanus	bimar
gamañjal		NM	negator	no, nothing	yimba
gambaa	balam	N	N57A	edible lawyer vines	<five>
gambulu	balan	MJ	Le1	sun (a woman)	garri
gamu	balam	N	Kd13, Kd11	mango orange	mayŋgu, ŋ.aRinji
ganba	Time	NMJ	YAA-YD	earlier/later time	<several>
ganba-gaja-l	tr	N	15V2	go past and not see	gaRu-gaja-l
gañjama-l	tr	NM	14A1	follow, come behind	banja-l
gañji	bala	J	Ad3	shoulder blade	baŋgal
gaŋgi	balam	M	N13E-1a	yellow walnut	bara
gaŋgin	balan	J (?)	Da4	echidna (porcupine)	gumbiyan
garbi-l	tr	MJ	16A1	catch, catch hold of	ñima-l
gaRgal	bala	N	Ad6	shoulder area	yigu
gaRgal	bala	N	Ad7	elbow	buuRu
gaRgal	bala	N	Ad8	forearm	maŋgu
gaRmban	bala	N	Ka14	smoke	gaRan
gaRñi-l	tr	N	24A1	cover over	dadi-l
garmban-	adj	M	OGf3	smokey/yellow/ ginger colour	garran-
garmban	adj	J	OCf1	finished, all gone	garran
garmirri		M	Ka14	smoke	garran
garrmban	balan	M	Kb3	steam	jawuy
garrmban-	adj	M	OGf3	smokey/yellow/ ginger colour	garran-
garrmban-	tr	M	24A1	cover over	garran
garrñi-l					dadi-l

garrŋgurru	bayi	J	Ho1	big worm for bait	gujal
gawal	bala	M	Ae6,7	shin, muscle	r.ubal
gawi-l	tr	J	15F1	go and fetch	wawu-l
gawurru	bala	M	Mj1	road, track, path	yalgay
gawuRu	bala	N	Mj1	road, track, path	yaagaa
gawuy	adj	JM	ONa1	working	wagi
gayi	bala	N	Md1	ground, dirt, earth	jabu
gayibarra	balan	N	Df1	long-nose bandicoot	bingu
gayilbarra	bayi	M J	La4	rain	gambay
gayilbarra	bala	M	N24A-5d	rose ash	gugibaŋgal
gayiRa	balan	N	Lf1	stars	dulubu
gaymbuli-y	int	M	67B2	have stomach ache	gayŋji-y
gayŋjaji-y	int	M	11N3	burst out	banda-y
gayŋjali-y	int	J	9A3	show off, act proud	wugi-l
gayŋji-y	int	J	67B2	have stomach ache	gabinba-y
gayŋjan	balan	M	Bd2	girl	gajin
gayŋjan	balan	M	Bd7	girl of marrying age	nayi
gayŋjan	bayi/ balan	M	Ca19-	sibling etc.	jurgay
gayuru	adj	J	Ola10	be in a hurry	wayŋgu
gaywi	adj	J	OFe3	finely ground	waygay
gaywi-y	tr	J	21B2	grind	ñuga-y
gigiba	balan	NM	Jd5	shield	bigin
gigigaabi-?	tr	N	15N4	mix, muddle	nami-l
giigaaRi-y	int	N	11N1	jump	junb i-l
giijaRi	balan	N	Fh2	scrub/brush turkey	muŋaRa
giiju-l	tr	N	21A1	hit with rounded implement	biji-l
giiju-l	tr	N	61B1	bite, chew	baja-l
gilga-l	tr	J	21G6	poke in hollow log	gida-l
gilgarri-y	int	MJ	11N1	jump	junbi-l
gilgilay	bayi	MJ	Af14	scrotum	galun
gimbiima-l	tr	N	15F1	go and fetch	wawu-l
gimburrā-y	tr	M	21F1	blows strongly	gimbi-l
ginaanjaRan	adj	N	OBa5	two	bulayi
ginaynjarran	adj	MJ	OBa5	two	bulayi
ginga	balan	J		echidna (porcupine)	gumbiyan
ginga	bala	N	Nc7,8	prickle on loya vine	giŋaa
ginga	balan	M	Jb10	type of spear	yanbara
giŋama	balam	N	N32A-11b	grey satin ash	waanjuR
giRabuRbi	bala	N	N28D-4a	cabbage crowsfoot	junbañ
girraburbi	balam	N	N28D-1a	crowsfoot, etc.	<three>
girrba-girrba	bayi/ balan	M	Ee	snakes	<several>
girri-y	tr	J	15A4	smth sticks to skin	malga-l
giwu-l	tr	J	15T4	scoop up with hand	jada-l

giwur-mbi-l	tr	J	15Q3	splash water on	gilbi-l
gubungaRa	balam	N	N57A-1a	palm tree	bibiya
gudaguda	adj	N	OEb1	long (stick, string, road), long life	julŋaRu
gudaguda	adj	M	OEb1	long (stick, string, road), long life	jalŋgay
gudaguda	adj	N	OEEd1	straight– road,stick	yangaRa
guduRuy	adj	N	OEf1	full, dillybag, box, mouth, not belly	jaagadaa
gudurruy	adj	M	OEf1	full, dillybag, box, mouth, not belly	gurrrburu
gula	bala	N	Ac1	body, person	yumaa
gulba	bayi/	N	Ca22	potential spouse	<vatied>
guliliñ	balan	M	Fl	parrots	<three>
gulmban	bayi	N	Ed16	Bartle Frere cool skink	jiguRu
gulmbanu	bayi	N	La5	thunder(storm)	jiguRu
gulju	bala	M	Ab14	mouth	ŋangu
gumalam	balam	M	N	plants with fruit eaten raw	<many>
gumaRi	bala	N	Aj1	blood	waguli
gumarri	bala	M J	Aj1	blood	waguli
gumba	balan	N	Bd4	maiden	yabuRu
gumbu	bala	N	Ac18	anus	gaanjan
gumbu	bala	MJ	Ac18	anus	munu
gumbu-	tr	M	3A9	give it someone for them to give it to another	mulum-wuga-l
jayma-l					
gumbu-	tr	NM	53B6	say one doesn't want something	munu-mada-l
nayŋu-l					
gumi	bayi	N	La6	flash of lightning	jalmin
gumi	adj	M	OGf6	red	guri
gumi	adj	M	OLi4	greedy. eats a lot	bundu
gumil	bayi	J	Hm5	scrub-itch tick	gubarrgubar
gumiRiñ	bayi	N	Bg6,8	spirit of dead man, white man	guwii
gumirriñ	bayi	MJ	Bg6,8	spirit of dead man, white man	guwuy
gumun	bala	M	Ap9	cassowary feathers	yiŋji
gumurray	bala	J	Aa	hair	murray
gundaya	bayi/	J	Ee	carpet snakes	<two>
gundum	adj	NMJ	OFg10	rotten, gone bad, dead	buga
gundum-ma-l	tr	NMJ	15N1	chase after	buga-ma-l

gunga	adj	N	OFg1	unripe; raw; alive	ŋabu
gungi	adj	NJ	OFa2	cold, cool	dinu
gungi	bala	N	Le7	shade	wunjgu
guŋga	bala	MN	Md10	red clay	wuba
guRmuRu	balam	N	N13E-2a	hairy walnut	bumban
guRŋgaa	adj	N	OHa5	old (things, people)	ŋumbun
guRuŋjun	bala	N	N7A, N39A-3a	oak trees	<four>
gurbalgurbal	bayi/ balan	M	Bg11	half-blood, light- skinned	jirijiri
gurja-l	tr	M	63A2	feel with hands	mawa-l
gurja-l	tr	J	63A2	feel with hands	gurma-l
gurma-l	ambi	M	63A4	reach out for	yubi-y
gurma-l	tr	M	21G8	poke the ground	ñuba-l
gurŋa	adj	J	OFb6	wet, rained on drowned	gujan
gurrgilay	bayi	J	Fr44	Torresian crow	waja
gurrmuru	balam	M	N13E-2a	hairy walnur	bumban
gurrŋu	adj	J	OLn1	forgetful, fail to understand, deaf	burrmu
gurru	balam	M	N61A-1a	wild banana	ŋujum
gurru	balam	J	N61A-1a	wild banana	gurbaba
gurruŋun	bala	M	N7A, N39A-3a	oak trees	<four>
guuguRu	balan	N	Kb25	flood	biimaRa
guumbu	adj	N	OLi3	greedy, a glutton	jumu
guuŋu	bala	N	Ab10	nose	wudu
guuŋu	bala	N	Ab14	mouth	jawa
guwaga	bayi	NM	Ea	frogs	<several>
guwarra	adj	J	OBa15	a few, plenty	mundi, muŋa
guya	bayi	J	G	all fishes	jabu
guyabil	bala	M	N21A	Abrophyllum	mabilmabil
guyabi-l	int	MJ	11I1	go across	mabi-l
guyabi-l	int	N	11I1	go across	mabiiRi-y
guyaŋun	bala	N	Ac5	breast	ŋamun
guygarra	balan	J	Kb1	water	bana
guygarra	balan	J	Kb1	water	bana
guyju-l	tr	MJ	61B1	bite, chew	baja-l
guyminji	adj	J	OJe4	too fat to walk	wambul
guymiŋji	adj	MJ	OEa21	too big	julgin
guyŋgaRi	bala	N	Md4	sand, sandbank	wagii
guyŋgarri	bala	M	Md4	sand, sandbank	waguy
guyŋgarru	bala	J	Da3, Ke4	gravy	gimirri

j

jaajiRma	bala	M	Le2	summer	gaRimaa
jabRa	bala	N	Ae2	front of thigh	jaRa
jabaray	bala	J	Ac14	crotch	bilŋgi
jabarra	bala	MJ	Ae2	front of thigh	jaRa
jabunmarri-y	tr	M	15I5	push water with body or hand	bidi-l
jagaRi	bala	N	Ah5 ,Kc3 &adj OJe1	fat	jami
jagaRi	adj	N	OEd1	straight– road,stick	yangaRa
jagarrbi-l	int	M	9A1	get excitedly glad	yilbi-y
jagarri	bala	M	Ah5, Ap13,Kc3 &adj OJe1	fat	jami
jagarri	adj	M	OEd	appropriate	<several>
jagarri	adj	M	OEd1	straight– road,stick	jugal
jagarri	adj	M	OFb1	dry	bumba
jagun	adj	N	OJi1	asleep; N a sleep	wuRmba
jajirra	bala	MJ	Jj	dilly-bag	<several>
jalgiR	adj	N	OFe7	sticky	ganjun
jalguba-y	int	J	51A1	speak, talk, say	wurrba-y
jalŋga-l	tr	J	21H1	cut deeply/ sever	nudi-l
jalŋga-l	tr	NMJ	21H2	cut	gunba-l
jalŋulay	bala	M	Ab19	tongue	jalŋgulay
jambi-l	tr	MJ	24C1	fill in, block	gulba-l
jambi-l	tr	N	24C1	fill in, block	guuba-l
jamuy	bayi	J	Hj	edible grubs	<several>
janbul	adj	M	OFb6	wet, rained on, drowned	gujan
janbuu	adj	N	OFb6	wet, rained on drowned	gujan
janguRuy	bala	N	Ad13	left hand	jaguy
janguruy	bala	M	Ad13	left hand	jaguy
jaña	bala	M	Ag6	hip bone	bilumba
jañja-l	tr	NM	15J3	pull off	bubi-l
jaŋan	bala	NM	Mb1	mountain	muŋan
jaŋanbaRa	bayi	N	De7	tree kangaroo	mabi
jaŋanbarra	bayi	M	Dc	macropods	<several>
jaRbabRañ	balan	N	Fh1	scrub hen/fowl	jaRugan
jaRii	balan	N	Fa1	bird(generic)	maRaba
jaRum	balan	N	Mc5	hole in the ground	ñaRi
jarju-l	tr	J	25A4	cover house frame	wamba-l
jarrababarrañ	balan	M	Fh2	scrub/brush turkey	muŋaRa
jarrababarrañ	balan	J	Fh2	scrub/brush turkey	guyjarri
jarrgana	bala	J	Mb1	mountain	muŋan
jarrgumu	bala		Ab22	ear	maŋa
jarrju-l	tr	J	AdJ1	do properly	ŋuyma-l
jawa	bala	J	Ab14	mouth	ŋangu
jawaymba-l	tr	M	43C1	find	warrayma-l
jayanmi	balan	J	Bd1	woman, female	jugumbil

jaymba-l	tr	N	15I1	push abruptly	biimba-l
jaymba-l	tr	NMJ	3A1	give, sell	wuga-l
jayŋgii	adj	N	ODd1	long way	gani
jayŋgil	adj	M	ODd1	long way	gani
jaywi-l	tr	J	15T1	pull net to get fish	jaywa-l
jibaRa	adj	N	ODe5-6	south & goods from	jugaa
jibarra	adj	M	ODe5-6	south & goods from	guñin
jibibaRa	bayi	N	Be18	policeman	buli(ji)man
jibibarra	bayi	MJ	Be18	policeman	buli(ji)man
jibu	bala	J	Af12	penis	wundu
jibubu	bala	NM	Af12, An	penis, tail	wundu
jibuñ	bayi	J	Dd	possums, rats	<several>
jiburray	bayi	M	Dd	possums, rats	<several>
jiiba-l	tr	N	15R3	split rotten wood	bañi-l
jjian	bayi	NM	Ed	lizards,	<several>
jjian	bayi	(N)M	Ed	lizards	<several>
jilba-l	tr	MJ	21C1	hit with long implement, thrown	minba-l
jilbu		J		no, nothing	yimba
jilma	adj	N	OFa1	hot (sun, water, food)	ñigila
jilmuRaa	bala	N	Aa	hair	muRaa
jilmurray	bala	M	Aa	hair	murray
jimbuR	bala	N	Jm3	bark blanket & trees used	gambila
jimbur	bala	M	Jm4	European blanket	bilayŋgirr
jimbuR	bala	N	Nc7	prickle	jagan
jinbay	bala	M	Md1	ground, dirt, earth	jigay
jinjiR	bala	N	Ab2	face	ŋañi
jinjirr	bala	MJ	Ab2	face	ŋañi
jinjirr	bala	M	Ab3a	forehead	ŋuwun
jinŋuwa-l	ambi	M	63A4	reach out (for something)	yubi-y
	S = A				
jinŋgu	balan	J	Di1	dingo	gani-barra
jinŋgu	balan	N	Di2	tame dingo	guda
jinjir	bala	J	Ag1	bone	wurrnburr
jiRa	bala	N	Ne4,7	living branch broken off	jaRaa
jira-l	tr	J	55A1	call to someone	gayba-l
jirri-l	tr	J	51C1	give name to	wanja-y
jiwun	adj	J	OLhl	short-tempered	jimbin
jiyarrba-l	ambi	NM	7C1	heavy rainfall	jinda-y
	S = A				
jubarru	bala	M	Mb4	spur, ridge atop mountain	jurru
jubay	bala	J	Jc1	yamstick	gajin
jubumba-l	tr	MJ	21A1	hit with rounded implement	biji-l

jubuñ	adj	J	OLf4	sing/talk softly	yuray
jubuñ	adj	J	OLf2	behaving oneself	manu
juburru	bala	M	Ad4	upper arm	jurru
jugabay	bayi	J	Ga32	garfish	gatam
jugari	bala	J	Nf3	hollow log	maralu
jugaRi	adj	N	ODe1	north & goods from	gunjaRi
jugarri	adj	M	ODe1	north & goods from	gunjarri
jugii (-ma-l)	adj	N	OCc1	tied up in bundles	jagu
jugiima-l	tr	N	23A1	tie, lace up	jagu-ma-l
jugir (-ma-l)	adj	M	OCc1	tied up in bundles	jagu
jugirma-l	tr	M	23A1	tie, lace up	jagu-ma-l
jugulu	adj	N	OCe3	gathered up	gawuR
juguRbaji	bala	N	N26C1a	bluff alder	waRbaa
juja	bala	J	Ac15	back	mambu
jujamu	bayi	N	Gc	eels	<several>
jujamu	balan	NMJ	Kb1	water	bana
jujamu	bala	N	La1	dew	mugubaRa
jujamu	bala	M	La1	dew	ŋaja
jujuli-mba-l	tr	J	AdI3	do it over again, do quickly	bayma-l
julbamba-l	tr	MJ	12D1	put down	yuba-l
Julmbi	bala	N	Ac17	buttocks	mambu
Julŋgira-y	int	MJ	11M1	dance (in fun)	wuri-y
Julŋgi-y	int	M	11M1	dance (in fun)	wuri-y
Julŋgu	bala	J	Ab27	neck	gurrga
Julŋul	adj	M	OJg9	whole body lying stiff (dead or alive)	jungul
Julwa-l	tr	M	11F1	lift, wake up	walmbi-l
Julwa-l	tr	M	11F1	lift, wake up	walmbi-l
juma	bayi	M	Ak11	toothache [gruh]	murru
jumala	bayi	M	Jb	woomera	yulman
jumbamba-l	tr	J	14A1	follow, come behind	banja-l
jumban	bala	M	Jc	club, fighting stick, yamstick	<three>
jumbañ	balam	M	N32A-1b	<i>Gossia myrsinocarpa</i>	yambi
jumbaR	bala	N	Je1	gun	gama
jumbar	bala	M	Je1	gun	gama
jumbiñ	bayi/ balan	J	Ee	snakes	<several>
jumbuñja	adj	M	ODa1	inside top	dalbi
jumburru	adj	M	OFh2	covered all over	ŋulgūñ
jumbuy	bala	J	Ab1	head	din̄gal
jumbuy	adj	J	ODa1	inside top	dalbi
junbar	bala	M	Ib1,2	song style	gama
junbay	balam	J	N32a-1b	<i>Gossia myrsinocarpa</i>	yambi

junburr	adj	M	OFe1	coarse, not well ground	burrbuñ
jungi	bayi	N	Ge/f	shellfish	<three>
jungur	bayi	J	Ho	leeches	<two>
jungurruy	bayi	M	Ee3	scrub python	gundaya
junguRuy	bayi	N	Ee3	scrub python	gundaya
juni-l	tr	M	51C1	give name to	wanja-y
juŋu	bala	M	Da3, Ke4	gravy	gimirri
juŋu(-ma-l)	adj	NM	OCf1	finished, all gone	muña
juRama-l	tr	N	12A1	leave	ga:ga-l
juRbaRi-y	int	N	11J1	go walkabout	buugi-u
juRmañu	bala	N	Ad12	right hand	yuuRamu
juramu	bayi	J	Ea	frogs	<several>
jurja-l	tr	M	12F1	hang up	wanda-l
jurra	bala	M	Ap8	yellow feather	jurra
jurrama-l	tr	M	12A1	leave	galga-l
jurramu	bala	J	Ap15,Fa2	egg	bambu
jurrbarri-y	int	MJ	11J1	go walkabout	waymba-y
jurrmbayba-l	tr	MJ	21J1	trim, scrape	giba-l
jurrmbuli-y	int	J	7B5	slip over	yurrju-l
jurrmbur	bala	J	Ae10	foot, footmark	jina
juubamba-l	tr	N	12D1	put down	yuba-l
juuja-l	tr	N	12F1	hang up	wanda-l
juuŋgu	bala	N	Ab27	neck	guRga
juya-l	tr	NM	7D1	peel, take off ski	guñji-l
juyi	bala	J	Ng1	any vine	gamin

m

maajaR	adj	N	OHg4	sour (& salty)	maRgiñ'
magirrba-y	tr	J	15M1	twist, stir, wring	bayi-l
magu	bala	N	Ac4	muscles	wugu
magul	bala	N	Ac2	chest	jindi
majila	bala	J	Md8	white clay	gaba
majiRabi-l	int	N	12B1	sit, stay, live	ñina-y
majiRabi-l	int	N	12B1	sit, stay, live	ñina-u
majirrabi-l	int	MJ	12B1	sit, stay, live	ñina-y
majun	adj	M	OLn5,6	quiet	?
malgan		N	Ma14	coastal country	malan, digaRa
malgan	bala	J	Md4	sand, sandbank	waguy
malgulu	bala	M	Ab27	neck	gurrga
malimba-l	tr	J	8B1	like to do smthing	ŋuymi-y
malŋi-y	tr	MJ	15E1	carry by hand	budi-l
malŋulu	bala	M	Ab27	neck	gurrga
malu	adj	J	OLp1	lazy, no life in him	rawurray
manbuRu	bala	N	Ad11	hand	mala
manburu	bala	M	Ad11	hand	mala

manburu-jayma-l	tr	M	3D1	help (give a hand)	mala-wuga-l
manbuRu-jayma-l	tr	N	3D1	help (give a hand)	mala-wuga-l
mangi-?	tr	J	25B1	weave, plait hair	buña-l
mangiR-ma-l	tr	N	25B1	weave, plait hair	buña-l
mangirrma-?	tr	M	25B1	weave	buña-l
mangirr-ma-l	tr	M	25B1	weave, plait hair	buña-l
maŋgay	adj	M	Ab	no good (general value judgment)	walgay
maŋgay	adj	J	Ab	no good (general value judgment)	wuygi
maŋuR	balam	N	N58A-2a	pandanus	yagaa
marbal	bala	M	H17a	house fly	ŋalalum
margin	bala	J	Jm3	bark blanket & trees	gambila
marulu bi-l	int	M	11S2	rock sway	ruŋgi-y
mawa-l	tr	N	63A1	feel, touch, point	guuja-l
mawan	adj	M	OLp8	refusing to do what he's been asked to do, 'lazy bugger'	gurju
mawu	bala	M J	Jm18	vine, string, rope	<several>
mayaja	bayi	NM	Hj	edible grubs	<several>
mayba-l	tr	NM	55A1	call to someone	gayba-l
maygaabaaji	balam	N	N71B-1a	black pine	jubula
maygaybayji'	balam	M	N71B-1a	black pine	jubula
mayunda-y	tr	NMJ	52C1	call to do	ŋiba-y
miigii	adj	N	OHa1	brand new	giigii
miiRan	adj	N	ONa1	working	wagi
milba-l	tr	J	44A3	show by holding up	jumba-l
milja-y	tr	MJ	61C1	drink,sip	guñja-l
milŋugal	adj	M	OEf4	half-full	bibu
mimbarra	bala	J	Ac2	chest	jindi
minda	adj	J	OJc4	broken voice	wirrŋga
minun	adj	J	OLF5	motionless; no wind	mindun
miRañ	balam	N	N21E-2a	black bean	gañjuu
miran	adj	M	ONa1	working	wagi
mirrjala	bala	J	N40B-2a	white beech	dubur
mirrŋija	bala	M	Af4-8	female genitalia	gura
miwarra-l	tr	J	AdP1	help, join in	miwa-l
 muday	adj	J	OJb1	blind	mulga
mugarru	bala	M	Jf	nets, turkey trap	<three>
mugaRu	bala	N	Jf	nets, turkey trap	<three>
mugilmbaRam	bala	N	Ha	honey, bee species	<several>
mugilmbarram	bala	M	Ha	honey, bee species	<several>
muginda	Time	NM	YAA	yesterday	ŋumbuga
muguyŋgun	balan	J	Bg7,9-10	spirit of dead	guyŋgan

				woman, white woman	
mujan	adj	N	OGd4	black (& dirty, . dusty	gingin
muju	bayi	NM	Ga	all fishes	guya
mulba	adj	J	OHb1	married	julbun
mulba	adj	J	OHb1	married	julburray
mulbun	adj	N	OFF3	not sharp, blunt	julu
mulŋa-y	tr	M	15O3	shake, shiver	banba-y
mulujal	bayi	M	Ho	worms	<three>
mulum	bala	M	Ia10	message	wanda
jaymban					
mulunjgurñi	balan	J	F1	cockatoos	<two>
mulwa-l	tr	NMJ	15S1	pick up	maŋga-l
mumba		M	particle	can't be helped	mugu
mumba-mal/bil	tr/int	M	AdL1	do for no reason	bulumba-l/-y
mumbay	adj	MJ	OAa1	by oneself	ñuwals
mundin	balan	MJ	Fb1	flight-less birds	<two>
muni-l	tr	J	23A1	tie, lace up	jagu-ma-l
muñju	balan	NM	Bd1	woman, female	yibi
muRanda	adj	N	OLt1	'do hard'	junguRu
muRgan	balam	N	N28A-1a	silver quandong	ŋunaRa
muRjañ	bala	N	Jm2	clothing	gambi
murjañ	bala	M	Jm2	clothing	gambi
muRjañ	bala	N	Nf3	hollow log	yugaRi
murjañ	bala	M	Nf3	hollow log	yugari
muRŋa-y	int	N	67E4	feel cold	buja=y
murrimir	balan	J	Fk4	pigeons	<three>
murrŋa-y	int	M	67E4	feel cold	buja-y
muyara	bala	J	Ka13	cold ashes	bumba
muymba-l	tr	MJ	15B1	hide, put inside	buyba-l
muymba-l	tr	N	15B1	hide, put inside	janma-l
muymbu	balan	N	Me5	white quartz	guyan
muyñarri	bala	M	Jm3	bark blanket & trees used for	gambila
muyuR	bala	N	A11	a sore, a scab	ŋuja
muyuR	bala	N	Am3	cicatrice	miŋga
muyur	bayi	M	Ja	boomerang	<several>
muyuu	bayi	N	Ja	boomerang	<several>

n

nalŋga	adj	M	OFb1	dry	bumba
nalŋga	adj	M	OFd2	lightweight, worried	yagar
nangu	bala	MJ	Mf1	place, camp, house	mija
narrmi-l	tr	J	15R4	shake (blanket)	darrbi-l

nayŋu-l	tr	NMJ	15P1	throw, chuck away	mada-l
nuba	balan	N	Kb1	water	bana
nudi-l	tr	N	21I1	scrape	babi-l
numbuRun	bala	N	Jj	water-bag, billy-can	<two>

ñ

ñabuñ	bala	J	N52B-1c	flowering stem of black boy tree	birran
ñabunu	balam	M	N57A-7a	umbrella palm	garrubay
ñada-l	tr	N	3A7	won't give	wudi-l
ñada-l	tr	NMJ	53B1	stop someone doing something	jabi-l
ñalmaru	balan	J	Bd7	girl of marrying age	.nayi
ñalmi-yarra-y	int	M	11B8	turn off path	barrma-y
ñalmula	adj	NM	OFc12	soft (ripe, cooked)	bujala
ñalmuru	bala	J	Kc2	(lean) meat	jalgar
ñanarray	adj	J	OFd1	heavy	ñañjal
ñanba-l	tr	M	21G1	pierce, spear, row	baga-l
ñañju-l	tr	NMJ	41A1	take no notice of	miju-l
ñawan	bala	N	Nf	wood chip	dagaa
ñawarra-l	tr	J	15A1	put in/to	gnnda-l
ñawaRa-y	tr	N	15A1	put in/to	gunda-l
ñawarra-y	tr	M	15A1	put in/to	gunda-l
ñida-y	int	M	66C1	cough, clear throat	ŋirŋga-y
ñigala	adj	J	OFa1	hot (sun, water, food)	biŋgir
ñigala	adj	J	OFb2	dry	ŋarrala
ñigarri	bala	M	Lc2	sky	yugaa
ñiiRi	balan	N	Ai14	bowels, faeces	guna
ñimbaa	balan	N	Di2	tame dingo	guda
ñimbaR	balan	N	Di2	tame dingo	guda
ñimu	bala	M	Ap7	white feather	murrŋgal
ñingaa	adj	N	OEb7	short	gundun
ñingal	adj	M	OEb7	short	gundun
ñinŋal ñalmaru	bayi/balan	J	Id2	a scream	girriŋgirriñ
ñiRa	bala	N	Aj7	snot, bad cold	ñuRii
ñiRa	bala	N	Aj8	spittle	ñumba
ñiRinda-l	tr	N	21G1	pierce, spear, row	baga-l
ñiRiRi	balan	N	Dk4	cat	buji
ñiri	bslan	MJ	Ai14	bowels, faeces	guna
ñirrinda-y	tr	MJ	21G1	pierce, spear, row	baga-l
ñiwurr	adj	J	OEa28	small (& yb,yz), few	midi, wurra
ñumamba-l	tr	J	AdG1	move quickly	gaymbi-l

ñumaŋgamba-l	tr	M	AdG1	move quickly	gaymbi-l
ñunaŋga	adj	M	Ola1	travelling fast	birragu
ñunba-l	tr	MJ	44A1	show by taking over	ñula-l
ñunbamba-l	tr	NM	44A1	show by taking over	ñula-l
ñungul	adj	MJ	OBa2	one, together	yuŋgul
ñunguu	adj	N	OBa2	one, together	yuŋguu
ñunjan	bala	J	Ah5,Kc3 &adj OJe1	fat	jami
ñunju-l		M	62C1	smell	ñuma-l
ñungugan	adj	J	OBa4	another one	yuŋgugan
ñungularru	adj	M	OBa4,5	a second/third one	yuŋgurru(n)
ñurima-l	tr	MJ	43A1	see, look at, watch	bura-
ñuRŋi-y	tr	N	21J1	trim, scrape	jaRa-l
ñurrŋi-y	tr	M	21J1	trim, scrape	giba-l
ñuymba-l	tr	M J	53A1	let do, tell to do	giga-l
ñuymba-l	tr	N	53A1	let do, tell to do	giiba-l

ŋ

ŋaabu	balan	N	Ca9	mother	yabun
ŋaaŋun	bala	N	Ia2	avoidance style	jalŋuy
ŋaaRga-l	tr	N	AdO	with help of a light	ginda-l
ŋaaRuR	adj	N	Ola1	travelling fast	gija
ŋaaRuRmba-l	tr	N	AdG1	move quickly	gaymbi-l
ŋabii	bala	N	Ac15	back	juja
ŋabii	bayi	N	Ca5	father	ŋuman
ŋabiiba	bayi/ balan	N	Bhi	creator time, people, places; 'father'	jujaba
ŋabil	bala	M	Ac15	back	juja
ŋabil	bayi	M	Ca5	father	ŋuna(anja)
ŋabirrma-l	tr	M	AdI1	do again	ŋabi-y
ŋadarra	bala	M	Ae6,8	shin, ankle	dambal
ŋadarra	balan	M	Fr14	noisy pitta	wagawa
ŋaji	bala	NM	Ad2	shoulder	binda
ŋaji	bala	N	Ad4	upper arm	juRu
ŋaji	balan	NM	Kb19	waterfall	binda
ŋaljan	balan	N	Ka3	flame, bright light	jaRgaa
ŋaljan	balan	M	Ka3	flame, bright light	jargar
ŋalmalgay	adj	J	OAa3	do by oneself, one's own things	ŋalma
ŋalŋuday	bala	M	Ac14	crotch	bilŋgi
ŋalŋun	bala	M	Ia2	avoidance style	jalŋuy
ŋalŋunday	adj	M	ODb16	grip between knees	baray
ŋaluni	bala	M	N28D-2a	flame tree	giwan
ŋamba	adj	MJ	OCa2	piece ('half')	janu

ŋambaba-y	tr	NM	7A1	break off with hands	bana-l
-ŋambi-l	tr	MJ	24B1	cover by piling up	guba-l
ŋamugay	bayi	J	Ak11	toothache [gruh]	muju
ŋamuway	bala	M	Aj11	vomit	nugu
ŋamuwa-y	int	N	67H1	vomit	wugi-l
ŋamuwa-y	int	M	67H1	vomit	muna-y
ŋandi-l	tr	MJ	AdC1	do too much	gudi-l
ŋangajin	balan	M	Db4	echidna (porcupine)	gumbiyan
ŋangin	balan	J (?)	Db4	echidna (porcupine)	gumbiyan
ŋaRgana	balan	N	Ka7	flaming torch	jidu
ŋaramba-l	tr	M	21B1	scratch	nuba-y/-l
ŋarmbu	balan	M	Ca9	mother	yabu
ŋarjana	bala	J	Ab10	nose	wudu
ŋarran-jiba-y	int	J	66C1	sneeze	guwu-jiba-y
ŋarrgana	bala	M	Db3	poison spur on platypus back leg	jidu
ŋarrgana	balan	J	Ka3	flame, bright light	ñara
ŋarrgana	balan	M	Ka7	flaming torch	jidu
ŋarrmi-l	tr	J	42A1	hear, listen, understand	ŋamba-l
ŋarrŋjal	adj	MJ	OGg1	white; clean water	burgala
ŋarrŋjay	adj	J	OLi1	mean, won't share	marma
ŋarrŋgalan	bala	M	Ab10	nose	wudu
ŋarrŋgalan	bala	M	Jf10	fishing line	yarra
ŋawagan	bala	N	Hb	beeswax	gaRmaa
ŋawagan	bala	M	Hb	beeswax	garrmay
ŋawuŋgaa	bala	N	Ia1	language, voice	ŋiRma
ŋawuŋgal	bala	M	Ia1.4	language, voice	ŋirrma
ŋawuŋgal	bala	J	Ia1	language, voice	guwal
ŋibum	bayi'	NM	Le7	moon (a man)	gagalum
ŋilu	adj	M	OFa2	cold, cool	dinu
ŋiluwa-l	tr	M	AdP1	help, join in	miwa-l
ŋilwa-l	tr	M	9F2	tempt, torment, tease	ŋiyañma-l
ŋirŋga-y	int	J	66C1	cough, clear throat	ñiday
ŋirrgan	bala	J	Mk1	town (loan)	dawun
ŋiwa-l	tr	J	9F2	tempt, torment, tease	ŋilwa-l
ŋiyaR	bala	N	Ac7	ribs	wangiR
ŋudan	adj	J	OGe4	a shade of dark skin colour	ŋumal
ŋúju	bala	M	Aj7	snot, bad cold	ñurru
ŋúju	bala	M	Aj8	spittle	ñumba
ŋulamŋulam	bayi	N	Dd	possums, rats	<several>
ŋulbuñ	bayi	J	Hc13	green tree ant	ŋubuñ
ŋulma	adj	N	OFF1	sharp	gaRga

ŋuna-l	tr	J	Adj1	do properly	ŋuyma-l
ŋunarr	balam	J	N28A-1a	silver quandong	murrigan
ŋunay	adj	J	OIb3	slow at walking, climbing, talkimg	wunay
ŋundaRiñ	adj	N	Aa	good (general value ...judgment)	guRiñ
ŋundarri	adj	MJ	Aa	good (general value judgment)	jigil
ŋunday	adj	MJ	OHa5	old (things, people)	gunbin
ŋuni-l	tt	J	AdA1	do first	ŋayñí-l
ŋunjanum	balam	M	N57A	edible lawyer vines	<five>
ŋunjum	balan	NM	Ka9	charcoal, hot ashes	jilin
ŋunŋun	bala	MJ	Ac5	breast	ŋamun
ŋuñaŋi	bala	J	Ab17	tooth, name	diRa
ŋuñaŋii	bala	N	Ab17	tooth, name	diRa
ŋuñaŋii	bala	N	Ic1	name, tooth	diRa
ŋuñaŋuy	bala	M	Ab17	tooth, name	diRa
ŋuñaŋuy	bala	M	Ic1	name, tooth	dirra
ŋuñjumi	balan	NM	Bb28	widow	jilinmi
ŋuŋgun	balan	J	Ka9	charcoal, hot ashes	jilin
ŋuŋjñ	adj	N	OLf7	sing/talk softly	jubuñ
ŋuŋjñ	adj	N	OLf5	motionless; no wind	mindun
ŋuRñji		N	particle	in turn	ŋuRi
ŋurbi-y	tr	M	AdA1	do first	ŋuni-l
ŋurñji	adj	J	OLq1	brave, got guts	mulgarra
ŋurram	adj	J	OGd4	black (& dirty, dusty)	gingin
ŋurran	balan	J	Ap16 ,Fa2	fresh egg (laid today)	dalŋgay
ŋurriñji		M	particle	in turn	ŋurri
ŋuubi-y	tr	N	AdA1	do first	ŋuni-l
ŋuwurru	Time	M	YBa	dusk, eveining	<several>
ŋuwuRu	Time	N	YBa	dusk, eveining	<several>
ŋuymbaR	bala	N	Ah1	skin	guga

R

raja	bala	M	Ji11	forked stick	biga
rugarra-l	tr	J	15D1	empty out, capsize, drink	buŋga-l
rulmila	adj	J	ODE1	north & goods from	guŋgarri
rulmila	Time	J	YAA2-3	long ago	<several>
rumbin	bayi	M	Be9.10	doctor (b & w)	gubi

W

waaba	bala	N	Jp1	money	mani
waama-y	tr	N	11F1	lift, wake up	waambi-l
waama-y	tr	N	11F1	lift, wake up	waambi-l

waŋgi-y	tr	N	15E1	carry by hand	budi-l
waaRaga-y	int	N	11O1	return to pt of origin	ŋuuba-y
wabugara	adj	J	OLt1	do hard	jungurru
wabubarra	balan	M	Di1	dingo	wabubarra
wadIRR	bala	M	Am3	cicatrice	muyŋga
wajaR	bala	N	Ai7	breath, feelings	gawandaa
wajaR-ba	adj	N	OLa13	in love, feelings	gawandaa
wajar-ba	adj	M	OLa13	in love, feelings	walŋga
wajarr	bala	M	Ai6	lungs	walŋgamu
wajarr	bala	M	Ai7	breath, feelings	walŋga
wajarri-?	?	M	9A2	be excitedly in love	burgi-y
wajarr-yuwa-l	tr	M	8C3	gets on your nerves	walŋga-bana-l
wajay	Time	MJ	YAc	in some days time	jada
wajayaRañ	Time	N	YAb1	tomorrow, next day	baRayaRañ
wajayarrañ	Time	M	YAb1	tomorrow, next day	barayarrañ
walaga-y	int	M	11O1	return to point of origin	ŋurba-y
walaga-y	int	J	11O1	return to point of origin	banaga-y
walba	bala	M	Jp1	money	mani
walba	bayi	J	Jp1	money	mani
walin	bala	NM	Ab22	ear	maŋja
waljirrra	adj	N	OJa6	full up, pregnant	maŋjaa
walmalbarra	bayi	J	Ld1	rainbow	yamani
walŋa-y	int	M	13C1	float	waŋga-l
walŋgi-y	tr	J	15E1	carry by hand	budi-l
walŋgu	adj	N	OFd2	lightweight, worried	yagar
walu	bala	J	Ab22	ear	maŋja
wambi	adj	M	OEE1	flat surface	baril
wambiRa	balam	N	Kd7	taro	daaRu
wandu	balam	M	N52D-1a	wild yam	jugur
wangabaa	bala	N	Ae4	moving part, knee	buŋgu
wangabay	bala	MJ	Ae4	moving part, knee	buŋgu
wajarrwaŋarr	balan	M	NC1,2	stinging plants	<four>
waŋaRwaŋaR	balan	N	NC1,2	stinging plants	<four>
waŋgulay	balan	NM	F1	cockatoos	<two>
waŋul	adj	J	OLm1	simple, half-witted, no common sense	banjarr
waRanda		N	particle	inappropriate	waRa
waRañ	adj	N	OBa9	three, four, a few, plenty, a big mob	<several>
waRgin-barra	bayi/ balan	N	Ee	snakes	<several>

waRguRaa	bayi/ balan	N	Ca18-	sibling	juŋgaa
warranda		M	particle	inappropriate	warra
warrañ	adj	M	OBa9	three, four, a few, plenty, a big mob	<several>
warrgaja	balan	J	Jb	spear	<several>
warrgiñ	bayi	J	Ja	boomerang	<several>
warrma	bala	M	Ib2	song style	marrga
waybay	balan	NM	Jb	spear	<several>
waybay-damba	balan	N	Db4	echidna (porcupine)	ŋaŋgayin
wayi	adj	J	OLu1	expectant	bulun
wayi-bi-l	adj	J	OLv1	expectant	bulun
wiiŋgu-l	tr	N	26A1	(fire) burns (something)	ganda-y
wilŋgil	adj	M	OFa1	hot (sun, water, food)	bingir
wimgama	bayi	N	Ee10	black/brown snake. with yellow belly	gajamaa
winaRa	bala	N	Ae10	foot. footprint	jina
winarra	bala	M	Ae10	foot. footprint	jina
windi	bala	M	Ac2	chest	jindi
wira-y	int	J	11B8	turn off path	balŋgi-y
wiRŋga-l	tr	N	21J1	trim, scrape	giba-l
wirrin	adj	MJ	OGd4	black(&dirty, dusty)	gingin
wirrmba-l	tr	J	15I1	push abruptly	bilmba-l
wirrŋgal	tr	J	21J6	smtg scratches you	durra-l
wirrŋga-l/y	tr	MJ	21J1	trim, scrape	giba-l
wirruñ	bala	M	Ad21	fiinger/toe-nail	biguñ
wiyaba-y/-l	int/tr	J	AdR1	do how/ what	wiyama-y/-l
wiyam-y/-l	int/tr	M	AdR1	do how/ what	wiyaba-y/-l
wuba	bala	N	Md10	red clay	guwiR
wudu	adj	J	OLv1	busy	burruñ
wugarr	adj	M	OJi1	asleep; N a sleep	jagun
wugiyam	bayi	N	Hi11	firefly	bulaa
wujun	adj	J	OEd10	coiled (rope, snake)	galgul
wujun (-ma-l)	adj	J	OCe1	tied up in bundles	jagu
wulbi-y	int	J	67I1	dozing off	wurrmi-y
wulgurru	bala	J	Ai1	heart	rulgu
wuluguymbur	balam	M	N52D-1b	yam with round leaf	gañu
wumabarra	balam	M	N 31A-1a	wild cucumber	bangula
wumabaRa	balam	N	N 31A-1a	wild cucumber	bangula
wumbuR	adj	N	OEa28	small (& eb,ez),few	midi
wumbur	adj	M	OEa28	small (& eb,ez),few	midi
wungiRa-l	tr	N	21E1	hit with long flexible implement	bunju-l
wungnday	adj	M	OEb2	very long, too long	jalŋgabara

wungumara	adj	M	OEb2	very long, too long	jalŋgabara
wuŋjurr	adj	J	OJf13	puffed out & steam	wajarr
wuŋjurrm-	tr	J	62D1	blow	buya-l
buya-l					
wuŋa-l	tr	N	61C1	drink,sip	guŋja-l
wuŋarr	bala	M	Jf6	large woven basket	yinŋaR
wuŋgiRa	adj	N	OFe3	finely ground	gawii
wuŋgirra-y	tr	M	21E1	hit with long .flexible implement	bunju-l
wuŋun	adj	J	OJa6	full up, pregnant	maŋjaa
wuRmbuR	bala	N	Id3	a whistle	gubii
wuRwa-y	tr	N	25A1	build up houseframe	gada-l
wuRu	bala	N	Nc1	leaf	gubu, marra
wurmba	balan	M	Kb23	swamp, lagoom	burba
wurŋgi-y	tr	J	21E1	hit with long flexible implement	bunju-l
wuru-barra	bayi	M	Bh16	small spirit	gubu-barra
wuru-barra	bayi	M	Bh16	small spirit	gububaRa
wurubuŋalŋga	balan	M	Db1	platypus	gugula
wurulu	bala	M	Aj14	urine	jujar
wurragulay	adj	M	OLf8	'poor old thing'	guygun, murnjan
wurrgal	adj	M	OIb3	slow at walking, climbing,talking	wunay
wurrm̩ba-y	int	M	67I1	dozing off	wurrm̩i-y
wurrm̩bu	bayi	M	Ge/f	shellfish	<two>
wurrm̩burr	bala	M	Id3	a whistle	gubil
wurrŋju-l	tr	J	57A8	cow/horse snorts at	ŋunjulu-l
wurru	bala	MJ	Nc1	leaf	gubu, marra
wurrwa-y	tr	M	25A1	build up houseframe	gada-l
wuuga-?	tr	N	43A1	see, look at, watch	ñagi-y
wuuŋgi-y	tr	N	15G1	carry by hand	budi-l
wuuRi-y	int	N	55A3	scream in pain	wayŋgi-y
wuuRuRu	bala	N	Aj14	urine	nayŋga
wuwa-y	int	N	67G1	(body pt) swells up	gaaja-l
wuybali	bala	N	Jc	club, yamstick	<two>
wuyŋgu-l	tr	J	26A1	(fire) burns (something)	ganda-y
wuyuba-l	tr	MJ	51A5	tell	buwa-y
wuyum	balan	N	Me7	bottle	bandaRa
Y					
yabundaa	bala	N	Mf1	place, camp, house	mija
yadin	bala	NM	Ab3b	temple	yagin
yadira	bala	M	N32A-8b	rose gum	yagirra
yadu	bala	M	Ad7	elbow	buru

yagañ	bala	N	Aj3	sweat	wajin
yagurrubi- n	int	M	11A1	come	bani-y
yalaba-y/-l	int/tr	J	AdR1	do like this	yalama-y/-l
yalama-y/-l	int/tr	M	AdR1	do like this	yalaba-y/-l
yalibi- n	inr	N J	11A1	come	bani-y
yamaa	balan/ bayi	N	Be11	stranger	jaRaa
yamay	balan /bayi	M	Be11	stranger	jarray
yambi-l	int	M	11E1	fly	warri-y
yambi-y	int	N	11E1	fly	waRi-y
yambu-l	tr	J	15J3	pull off	bubi-l
yandaa	bala	N	Mg1	house frame	dandaa
yandaa-yandaa	adj	N	OLt3	do gently, slackly, do just a bit	yama
yanda-mba-l	tr	J	AdN1	can't do, despite tries	ŋaramba-l
yandamba-y	tr	M J	AdN	tried, but can't do	ŋaramba-l/y
yandaym ba-l	tr	J	AfG2	hurry someone up	murrñji-l
yañjigan	balam	N	N57A-7a	umbrella palm	gaRubaa
yaRa	bala	N	Jf10	fishing line	yumbaa
yaRbuR	adj	N	Ab	no good (general value judgment)	jungin
yaRñjal	bala	N	N24A-5c	Queensland maple	maRgañ
yarñgi-n	tr	MJ	21I1	scrape	babi-l
yawu	balam	MJ	N60A	grasses. sedge	<five.>
yaybu	Time	M	YAA	'creator people/ time'	bulurru
yibaa	balan	N	Ka1	fire, firewood	buni
yibay	balan	MJ	Ka1	fire, firewood	buni
yibiRa-y	tr	N	42C1	dream about	gaja-l
yibuyibu	bala	N	Ag1	bone	babala
yibuyibu	bala	M	Ag1	bone	wurrburr
yigam	adj	M	OLs1	frightened, scared	bira
yigambi-l	int	M	55A4	scream in fright	wilimba-y
yigan	bala	N	Mi3	spirit home	jindigaa
yiimbu-l	tr	N	15J1	pull, drag	yambu-l
yilgilma-l	tr	M	21H4	split wood	rulba-l
yilgiñ	adj	M	OLg8	ashamed of misdeed	giyañ
yilgi-y	int	N	11K2	run away (in fright)	juda-y
yilimbirr	bala	M	Jd1	sword	bagur
yilmbn	bala	M	Ac17	buttocks	julu
yilwu-l	tr	M	15J1	pull, drag	yambu-l
yilwu-l	tr	J	15J1	pull, drag	yilmbu-l
yimiRi-y	iny	N	66B1	cry, sob, weep (about)	dungaRa-y

yimirri-y	int	MJ	66B1	cry, sob, weep (about)	dungarra-y
yimuñjubi-n	int	M	15O3	shake, shiver	banba-y
yinda-y	int	N	11M1	dance (in fun)	ñamba-y
yinda-y	int	NM	11M3	dance up-and-down	jalmbi-l
yini-l	tr	M	64A1	swive (fuck)	wadi-l
yinqun	adj	J	OJh1	really tired & weary	girrja
yinqurra-y	tr	M J	42C1	dream about	yibirra-y
yiRawun	bala	N	N57A-3g	big lawyer vine	guyg
yiRgi	adj	N	ODd5	near, close up	baRin
yiRgunji-y	int	N	66A1	laugh	miyanda-y
yiRmbi-l	tr	N	61E1	lick	wuymbi-l
yirrgi	adj	M	ODd2	near close up	barrin
yirrgin	adj	J	OLs4	changed, turned into, transformed	wayu
yirrgi-y	int	J	8B2	look longingly at promised spouse	ŋilbi-l
yirrgunji-y	int	MJ	66A1	laugh (at): pins+needles	miyanda-y
yirrmban	adj	M	OLq7	getting wild (if he doesn't get what he wants	yayul
yirrmban-ma-l	tr	N	51A6	tell a lie to.	wurra-buwa-y
rrmbi-l		M	61E1	lick	wuymbi-l
yiyaba-l	tr	NMJ	15D1	empty out, capsize	bunga-l
yubay	adj	M	OLf4	sing/talk softly	yuray
yubay	adj	M	OLf5	motionless; no ...wind	mindun
yubay	adj	M	OLf2	behaving oneself	manu
yubay	adj	M	OLt3	do gently, slackly, do just a bit	yama
yubi	tr	N	63A4	reach out for	dumba-l
yubi-?	tr	N	22A11	rub, make excited	jubi-l
yubi-?		N	53A4	touch	
yularra-y	tr	M	9D1	something (e.g. . spirit frightens person	marrba-y
yulmba-y	int	MJ	12E3	lie down, sleep	bungi-l
yulmbirri	adj	M	OE6	leaning (man, tree)	yuugaRa
yulmi-y	tr	MJ	61A1	eat (anything)	janja-y
yumi	bala	N	Ma1	thick scrub	buyu
yumi	bala	M	Ma1	thick scrub	wabu
yumibarra	balan	N	Di1	dingo	buyubaRa
yunga	bayi	J	Dc	macropods	<several>
yungima-l	tr	M	15G1	carry, not by hand	dimba-y
yungi-y	int	NM	13C1	swim through water	juwi-y
yungi-y'	int	J	13C1	swim through water	yuŋarra-y

yuRigan	balan	N	Bg7,9-10	spirit of dead woman, white woman	giŋgan
yurigan	bala	J	Jm2	clothing	gambi
yurrbina-l	tr	M	21J6	smtg scratches you	durra-l
yurrigan	balan	M	Bg7,9-10	spirit of dead woman, white woman	guyŋgan
yurrigan- yurrigan	balan	M	Hk2	ladybird	guyŋgan- guyŋgan
yurrmañú	balan	M	Hk2	right hand	yuramu
yurrwi-y	tr	M	21B2	grind	nuga-y
yuRwi-?	tr	N	21B2	grind	nuba-y
yuumba-y	int	N	12E1	lie down	yuna-y
yuumbiRi	adj		OEd6	leaning (man, tree)	yuugaRa
yuumi-y	tr	N	61A1	eat (anything)	jaŋga-y
yuwa-l	tr	NM	7A1	break off with hands	bana-l